

送り状 (Dispatch Note)

物品用 (For goods)



* E N 1 5 3 4 1 7 1 4 0 1 P *

お問い合わせ番号

(item number) FN 153 417 140 JP

JAPAN

職権により開くことがあります
May be opened officially



JAPAN POST

From (Sender) Name & Address Sayuri Japan Drop Shipping Sayuri Japan Drop Shipping Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo		受付年月日 Date mailed 年 (Year) 月 (Month) 日 (Date) 2022 01 17		受付時刻 Time mailed 時 (hour) 分 (Minute) 00 00		郵便料金 Postage 諸料金 Others					
		合計金額 Postage Paid 円 (yen)		総重量 Total gross weight g							
Postal Code 135-0064 JAPAN TEL +82-70-8028-0952 FAX		To (Addressee) Name & Address So Eun-hwa So Eun-hwa #402, Building 2, 4-1, Seunghak-ro 216beon-gil, Seo-gu, Incheon (Simgok-dong, Servo Housing) Postal Code 22730									
		Country KOREA									
内容品の詳細な記載 Detailed description of contents Health food Health food Health food		HSコード HS tariff number 		内容品の原産国 Country of origin of goods 		内容品の個数 Number of items contained 3 3 3		正味重量 Net weight g USD18.33 USD19.86 USD17.52		TEL 010-8826-6340 FAX 010-8826-6340	
										次の場合は口に×をつけてください Insert a cross (×), if the item contains. ☐ 贈物 Gift ☐ 商品見本 Commercial sample ☒ 販売品 Sale of goods ☐ その他 Others ☐ 返送品 Returned goods ☐ 書類 Documents	
日本円換算合計 (円) Total Value 5571 Yen		No commercial value for customs purpose only.									
		☒ 内容品は危険物に該当しません。危険物の種類のため、開封される場合があることに同意します。 I checked that contents above are not dangerous goods. I agree the item may be opened if suspected of containing dangerous goods.		☐ 20万円超 申告対象郵便物		この郵便物は Number of this pieces 番目 個中 Total number of pieces		ご注意！ この用紙は送り状です。 専用バウチに入れてください。		社員確認用 ☐	
ご署名 Signature of the sender Sayuri Japan Drop Shipping		(To Post and Customs Officer) This is EMS Dispatch Note. Proof of delivery attached on the back.									

山折り後、専用パウチに入れてください



配達証 (PROOF OF DELIVERY)



* E N 1 5 3 4 1 7 1 4 0 | P *

item number

FN 153 417 140 JP

From (Sender) Name & Address		受付年月日 Date mailed 年 (Year) 月 (Month) 日 (Date) 2022 01 17		配達日時 (Date/time of delivery)		ご署名 (Signature of recipient)	
Sayuri Japan Drop Shipping Sayuri Japan Drop Shipping Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo				To (Addressee) Name & Address			
				So Eun-hwa So Eun-hwa #402, Building 2, 4-1, Seunghak-ro 216beon-gil, Seo-gu, Incheon (Simgok-dong, Servo Housing)			
Postal Code 135-0064		JAPAN		Postal Code 22730			
TEL +82-70-8028-0952		FAX		Country KOREA			
内容品の詳細な記載 Detailed description of contents		HSコード HS tariff number	内容品の原産国 Country of origin of goods	内容品の個数 Number of items contained	正味重量 Net weight	内容品の価格 Value	TEL 010-8826-6340
Health food				3		USD18.33	FAX 010-8826-6340
Health food				3		USD19.86	次の場合は口に×をつけてください Insert a cross (×), if the item contains. ☐ 贈物 Gift ☒ 販売品 Sale of goods ☐ 返品品 Returned goods ☐ 商品見本 Commercial sample ☐ その他 Others ☐ 書類 Documents
Health food				3		USD17.52	
No commercial value for customs purpose only.							日本円換算合計 (円) Total Value
☒ 内容品は危険物に該当しません。危険物の確認のため、開検される場合があることに同意します。 I checked that contents above are not dangerous goods. I agree the item(s) may be opened if suspected of containing dangerous goods.		☐ 20万円超 申告対象郵便物		この郵便物は Number of this pieces 番目 個中 Total number of pieces		ご注意！ この用紙は配達証です。山折後こちらを裏面にして専用パウチに入れてください。	

Customs declaration: 1 Please enclose in the pouch

[illegible]

INVOICE

1枚目/1枚中

インボイス作成日 (Date) : 2022 / 01 / 17

作成地 (Place) : Tokyo

ご依頼主 (Sender): Sayuri Japan Drop Shipping Sayuri Japan Drop Shipping Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo 135-0064, JAPAN TEL +82-70-8028-0952 FAX	郵便物番号 (Mail Item No.): EN153417140JP 送達手段 (Shipped Per) :E M S 支払い条件(Terms of Payment): 備考 (Remarks): ☐有償 (Commercial value) ☒無償 (No Commercial value) ☐贈物 (Gift) ☐商品見本 (Sample) ☐その他 (Other) Invoice No.
お届け先 (Addressee): So Eun-hwa So Eun-hwa #402, Building 2, 4-1, Seunghak-ro 216beon-gil, Seo-gu, Incheon (Simgok-dong, Servo Housing) 22730, KOREA TEL 010-8826-6340 FAX 010-8826-6340	

[illegible]

F.O.B.JAPAN

郵便物の個数 (Number of pieces) :

総重量 (Gross weight) g :

署名(Signature)

Savuri Japan Drop Shipping

Invoice: 1 Please enclose in the pouch



お問い合わせ番号

(item number) EN 153 417 140 JP

JAPAN

職権により開くことがあります
May be opened officially



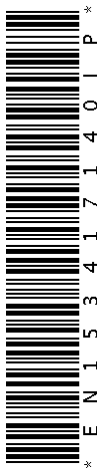
From (Sender) Name & Address Sayuri Japan Drop Shipping Sayuri Japan Drop Shipping Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo		受付年月日 Date mailed 年 (Year) 月 (Month) 日 (Date) 2022 01 17		損害要償額 総重量 Total gross weight _____ g			郵便料金 諸料金	
		To (Addressee) Name & Address So Eun-hwa So Eun-hwa #402, Building 2, 4-1, Seunghak-ro 216beon-gil, Seo-gu, Incheon (Simgok-dong, Servo Housing) Postal Code 22730			合計金額 Postage Paid			
Postal Code 135-0064 JAPAN		TEL +82-70-8028-0952 FAX		Country KOREA				
内容品の詳細な記載 Detailed description of contents		HSコード HS tariff number	内容品の原産国 Country of origin of goods	内容品の個数 Number of items contained	正味重量 Net weight _____ g	内容品の価格 Value _____	TEL 010-8826-6340 FAX 010-8826-6340	
Health food				3		USD18.33	次の場合は口に×をつけてください Insert a cross (×), if the item contains. ☐ 贈物 Gift ☒ 販売品 Sale of goods ☐ 返送品 Returned goods ☐ 商品見本 Commercial sample ☐ その他 Others ☐ 書類 Documents	
Health food				3		USD19.86		
Health food				3		USD17.52		
(Empty row)								
No commercial value for customs purpose only.							日本円換算合計 (円) Total Value 5571 Yen	
☒ 内容品は危険物に該当しません。危険物の運搬のため、開封される場合があることに同意します。 I checked that contents above are not dangerous goods. I agree the item(s) may be opened if suspected of containing dangerous goods.		☐ 20万円超 申告対象郵便物		この郵便物は Number of this pieces 番目 個中 Total number of pieces				
ご署名 Signature of the sender								

…… ✂ 切り離し後、上部はご依頼主控としてお取りください。下部は郵便物と一緒に郵便局にご提出ください ✂

EMS受取書 (Sender's Copy②)

EMS受付局控 (Post office's copy)

Sayuri Japan Drop Shipping Sayuri Japan Drop Shipping Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo 135-0064 JAPAN	TEL +82-70-8028-0952 FAX	Country KOREA 日付印 Date Stamp
EMS受取書 (Sender's Copy) 正に受領いたしました。		



EN1534171401P

お問い合わせ番号(item number): EN 153 417 140 JP

✂ 切り離し後、面用紙と一冊に郵便物にひとひとくちをいれ、✂

Sayuri Japan Drop Shipping Sayuri Japan Drop Shipping Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-Ku Tokyo	JAPAN								
TEL +82-70-8029-0952						FAX	135-0064		
内容品詳細		HSコード	原産国	個数	正味重量	価格	振替受領額（円）	郵便料金（円）	送料金（円）
Health food				3	USD18.33				
Health food				3	USD19.86		☐ 贈物 ☐ 商品見本	☐	☐
Health food				3	USD17.52		☒ 販売品 ☐ その他	☐	☐
							☐ 返送品 ☐ 書類	☐	☐
No commercial value for customs purpose only.							日本円換算 額合計（円）	交付日付印 Date Stamp	
							5571		

So Eun-hwa
So Eun-hwa #40Z, Building 2, 4-1,
Seunghak-ro 216beon-gil, Seo-gu, Incheon (Simgok-dong,
Servo Housing)

Postal Code 22730

Country KOREA

TEL 010-8826-6340 FAX 010-8826-6340



* E N I 5 3 4 1 7 1 4 0 J P *

受付局控

10年保存